

Nota.

I frammenti superstiti degli originali.

(Arch. Capit. Sal., Orig. 837).

Degli originali della Storia d'Italia, tanto dei quaderni della prima stesura dettata al Ch. Michele Riva, che del copione preparato per la stampa, nulla è rimasto. Fuori di questi si conservano nell'Archivio Capitolare Salernitano (Orig. 837) due vere reliquie: l'una è il foglio che ~~riproduciamo~~ riproduciamo per l'Inedito VII; l'altra è quella che qui descriviamo.

È un quinternetto di tre meppi fogli di protocollo bianco ripiegati nel mezzo (cm. 15x21), che fanno 12 pagine, di cui le prime due in bianco come copertina, le altre dieci segnate alfabeticamente A-L: un'altra mano seguì a matita bleu 1-10. - Un III romano a matita potrebbe forse dire che esso è il terzo di una serie.

(più probabilmente,

Il quinternetto, quasi tutto autografo, contiene aggiunte o cambiamenti da inserire a suo luogo nei quaderni della prima stesura. E vi è indicata la pagina del quaderno e le parole a cui deve far seguito il tratto, e, in fine, quelle con cui continua nell'originale. Lo stato d'incertezza con cui sono redatti certi passi, specialmente le varianti in fine del secondo ^(e terzo) frammento, ci fanno escludere che questi spunti fossero destinati ad integrare il copione da stampa.

Ne descriviamo pertanto il contenuto, riferendoci, naturalmente, alla 1^a edizione:

[Pag. 1-3 (A-C): tratto da inserire nel Cap. XXII (I Guelfi e i Ghibellini) da:

" Enrico Sesto dopo un regno poco onorevole, etc. " fino a: " Corrado lancia.... " ^{ultime} di due parole servono d'attacco alla continuazione. Doveva inserirsi a pag. 3, forse d'un quaderno segnato III-11. - Diamo il facsimile della pag. A-1.

(Corrisponde al testo stampato, pag. 289 [ultima riga] - pag. 282 [prima riga].

[Pag. 4-5 (D-E): tratto da inserire al cap. XXVIII (I Papi in Avignone)

da: " la storia ci fa perfettamente conoscere, etc. " fino a: " e muove una rivolta " - Quindi rimanda al quaderno (pag. 56), fino a: " fu cacciato da Roma " continuando: " In tale scompiglio, etc. " (con un'aggiunta degli stati in guerra, che non compare nella stampa), fino a: " Per tanti mali..... " Questo ultimo tratto è scritto anche prima, tra il 2° e 3° capoverso, ma cancellato (cfr. Facsimile). -

Il frammento era destinato per la pag. 56.

Risponde al testo stampato, pag. 306-307: con una variante: " l'Italia senza Pontefice fa un regno senza governo esposto alle più triste vicende " divenuto nella stampa: " diventa un paese esposto alle più tristi vicende "

☞ e lo spostamento del capitolo sul Buccaccio e Betrarca,

per la storia del Medio Evo / E...
Mica Torq. E...

b)

Pag. 6-9 (F-I). E' il capitolo XXX (Il Ritorno dei Papi a Roma). Il titolo vi e' indicato, e sotto, come nella stampa; dal 1367 al 1377. - In capo alla pagina, sopra il titolo, sta (autografo): "Qui si scriva: Il Decamerone del Boccaccio e l'incoronazione etc. pag. 42" (che e' il titolo del capo precedente).

Il capitolo qui steso e' scritto d'altra mano, con tre piccole correzioni dell'A. e la postilla marginale: "(1) Henricion, volume 6, lib. 49."

Il tratto va dall'inizio del capitolo (nella stampa, pag. 312): "Erano sessant'anni ~~decche~~, etc." fino a: "piu' di ottomila lampade (1)" - Seguiva ancora: "Ritenete ben a memoria questo grande avvenimen- to = pag. 67" - Ma nell'interlinea un riduano porta in calce a due righe autografe: "Da quel tempo in poi Roma non e' piu' stata senza papa. Voi intanto, miei teneri amici, ritenete..." - Ma nella stampa la prima riga / Da quel tempo in poi, etc. / rimane al posto primitivo dove era pure nel nostro quaderno.

La scrittura dell'amanuense e' una piccola corsiva dritta, chiara e corretta, con le maiuscole abbondanti e la punteggiatura a posto.

Qualche variante, di parole isolate, fu fatta nella stampa: Sedevano per dimoravano; chianissimi per distintissimi; Petrarca Francesco (sic) per Francesco Petrarca; dilatarla per dintenderla; venite per veniste; ilustri per distinti; (egli) si affretto; sua sede per santa sede.

Il capitolo suddetto era per la pag. 57 (l'indicazione finale "pag. 67" e' un lapsus calami) e risponde alle pag. 312-315 dell'edizione.

Pag. 10 (L). Per il capitolo XXXIV (la Banda di Braccio di Montone), una pagina interamente autografa, da: "tra cui un certo Muzio soprannominato Sforza" a: "fecero una sortita e asfalarono....." E' per la pag. 70, scritto in capo al foglio e in fine. - Corrisponde nella stampa a pag. 332, dalla terza riga (tra i quali = tra cui) alla ventiquattresima (per la pag. e' di righe 32).

Di tali quaderni certamente l'Autore ne dovette scrivere altri parecchi, lo si vede: ma non n'abbiamo trovati. Se il tempo ne rivelerà qualcuno, o se, meglio ancora, verranno in luce i copiati, prima che sia finita la nostra collezione, ne daremo notizia nel tomo XIV. Se poi ad altri toccherà questa fortuna (e l'auguriamo di cuore), crediamo d'aver dato giusto indirizzo per collocare ogni cosa a suo posto.

ARCHIVIO SALESIANO
CENTRALE

B8900303